



Palaimintojo Jurgio Matulaičio Lietuvių Katalikų Misija

XI EILINIS SEKMADIENIS • NR. 925 • BIRŽELIO 16 D. 2024

**14911 127th St., Lemont, IL 60439 • www.matulaitismission.com
630-257-5613 • matulaitismission@gmail.com**



Anuo metu Jėzus kalbėjo minioms:

„Su Dievo karalyste yra kaip su žmogumi, kuris beria dirvon sėklą. Ar jis miega ar keliasi, ar naktį ar dieną, sėkla dygsta ir auga, jam visiškai nežinant kaip. Žemė savaime duoda vaisių: pradžioje želmenį, paskui varpą, pagaliau pribrendusį grūdą varpoje. Derliui prinokus, žmogus tuojau imasi pjautuvo, nes pjūtis atėjo.“

Jėzus dar sakė: „Su kuo galime palyginti Dievo karalystę? Arba kokių palyginimų ją pavaizduosime? Ji – tarytum garstyčios grūdelis, kuris, sėjamas dirvon, esti mažiausias iš visų sėklų žemėje, bet pasėtas užauga, tampa didesnis už visas daržoves ir išleidžia tokias plačias šakas, kad jo pavėsyje gali susisukti lizdą padangių sparnuočiai.“

Daugeliu tokių palyginimų Jėzus skelbė žmonėms žodį, kiek jie sugebėjo suprasti. Be palyginimų jiems jis nekalbėdavo, o savo mokiniams skyrium viską išaiškino. (Mk 4, 26–34)

EVANGELIJOS SKAITINYS IR KOMENTARAS

Palaimintas nežinojimas

Jėzus skelbė Dievo karalystę. Pradžioje sakė: „Atėjo įvykdymo metas, Dievo karalystė čia pat!“ O paskui daugeliu palyginimų aiškino, kas yra ši Karalystė, su kuo ją galima palyginti ir kaip atpažinti. Palyginimai dažnai prasideda žodžiais „kaip“, „tarytum“. Šią Karalystę galima labiau nujausti, negu paaiškinti, labiau priimti, negu parodyti.

Žmogus pirmiausia beria dirvon sėklą, o vėliau imasi pjautuvo. Bet tarp šių dviejų momentų – ilgas nežinios laikas, kai sėkla dygsta ir auga. Vyksta daug dalykų, kurių nežinome. „Aš sodinau, Apolas laistė, o Dievas augino“, – apie Korinto krikščionių bendruomenę rašė apaštalas Paulius. Iš tiesų, mes ne viską nustatome ir kontroliuojame, ne viskas nuo mūsų priklauso. Reikia sodinti ir laistyti, reikia planuoti ir stengtis įgyvendinti, bet galiausiai nežinome, kas ir kaip įvyks, koks derlius užaugs. Per mūsų darbą veikia Dievas, todėl rezultatai nustebina mus pačius ir gali pranokti tai, ką buvome planavę.

Garstyčios sėkla yra mažiausia, o augalas – didesnis už visas daržoves. Iš mažų dalykų išauga dideli. Todėl beprasmiš būtų sėklų didumo ar gražumo konkursas. Rezultatas išryškėja tik išaugus augalui. Kiekvienai sėklai pirma reikia apmirti, sunykti, tik vėliau pasirodys, ko ji verta.

Iš arkivyskupo Liongino Virbalo, SJ, knygos „Sekmadienių stabtelėjimai“

NUOŠIRDŽIAI KVIEČIAME VISAS IR VISUS!

Rugpjūčio 3 d., šeštadienį, 5:00 val. vakare ant priekinės PLC pievelės (prie pavėsinės) rengiamas ATSISVEIKINIMO IR SUTIKTUVIŲ VAKARAS

Išlydėsime mūsų mylimą misijos direktorių t. Vaidą Lukoševičių, SJ, ir į mūsų bendruomenės šeimą priimsime t. Artūrą Sederevičių, SJ.

Visų vakaro dalyvių prašome atsinešti lėkštę maisto pasidalinimui su kitais.

Sekmadienį, rugpjūčio 4 d., 11 val. ryte t. Vaidas aukos atsisveikinimo šv. Mišias.





Šiandien mūsų Misijos choras baigia veiklos sezoną. Nuoširdžiausiai dėkojame Misijos chorui už jų ištikimą, gražią tarnystę ir pasiaukojimą! Ačiū muzikos direktorei Jūratei Grabliauskienei už visą darbą! Linkime chorui nuostabių atostogų ir nuolatinės Dievo palaimos!

• • •

Šiandien minime amerikietiškąją Tėvo dieną. Kviečiame maldoje prisiminti gyvus ir mirusius tėčius, globėjus ir senelius. Visiems mūsų misijos tėvams linkime palaimintos šventės!



Kviečiame visus malda lydėti mūsų misijos vaikų choro „Vyturys“ vaikus ir šeimas bei „Dainavos“, „Ave Musica“, „Grandies“, „Suktinio“ ir kitų kolektyvų narius, išvykstančius į šimtmečio Dainų šventę Lietuvoje. Geriausių įspūdžių keliauninkams ir saugios kelionės namo, lauksime grįžtant!



„VYTURIO“ PAVASARIO KONCERTAS 2024 M.

Atliepiamoji psalmė – Viešpatie, kaip gera tave šlovint.

Dėkojame už Jūsų dosnumą!

Nuoširdžiai dėkojame visiems PJM misijos aukotojams, kad ištikimai remiate misiją savo sekmadienine auka, siunčiama paštu, įdedama į aukų krepšelį sekmadieniais ar aukojamą internetu!

Misija išsilaiko TIK jūsų aukų dėka. Jūsų parama ypač svarbi vasaros metu, kai daugelis mūsų misijos narių išvyksta atostogų, kviečiame, registruokitės aukoti su „Online Giving“, tokiu būdu palaikysime mūsų lietuvišką misiją, net ir atsotogaudami!

Norėdami aukoti internetu, prašome aplankyti misijos interneto puslapį:

www.matulaitission.com

arba

www.osvhub.com/matulaitis-mission/funds

Birželinės pamaldos Misijoje vyksta šiokiadieniais 15 min. prieš 8 val. ryto šv. Mišias. Kviečiame melstis drauge!

Palaimintojo Jurgio Matulaičio misija rūpinasi jos narių religinėmis reikmėmis bei dvasiniu ugdymu. Lietuvių kalba skelbia Kristaus Evangeliją, puoselėja lietuviškas religines tradicijas ir papročius, taip pat katalikiškai auklėja jaunimą lietuviškoje aplinkoje.

MIELI SAVANORIAI, AČIŪ UŽ JŪSŲ TARNYSTĘ!

Birželio 16 d. – XI EILINIS SEKMADIENIS

9:00 v.r. skaito: Aušra Norušytė

Komuniją dalina: Aurelija Malec

11:00 v.r. skaito: Ričardas ir Taiyda Chiapetta

Komuniją dalina: seselė Judita

6:00 v.v. skaito: Rimantė Kaveckaitė

Birželio 23 d. – XII EILINIS SEKMADIENIS

9:00 v.r. skaito: Karolina Grauslytė

Komuniją dalina: Rita Vencloviėnė

11:00 v.r. skaito: Rimantas Griškėlis ir

Violeta Valaitytė

Komuniją dalina: Violeta Valaitytė

6:00 v.v. skaito: Kajus Kašėlionis

KASDIENIS PASIAUKOJIMAS ŠVČ. JĖZAUS ŠIRDŽIAI



Viešpatie Jėzau Kristau, aš vienijuosi su ta šlovinimo auka, kurią Tavo Švenčiausioji Širdis kadaise skyrė Dievui ir kurią ligi pasaulio pabaigos visur žemėje aukos Eucharistijos Sakramente. Visą šią dieną aš trokštu sekti Nekaltąja Švenčiausiosios Mergelės Marijos Širdimi, todėl laisva valia aukuju Tau visus savo ketinimus ir mintis, visus jausmus ir norus, visus darbus ir žodžius. Amen.

GEDULO IR VILTIES DIENOS MINĖJIMAS

Šiandien, birželio 16 d., po 11 val. ryto šv. Mišių mūsų misijos bažnyčioje rengiamas Gedulo ir vilties dienos minėjimas. Minėjimą rengia JAV LB Lemonto apylinkė. Po minėjimo bažnyčios vestibulyje rengiama kavutė. Nuoširdžiai kviečiame visus dalyvauti.



2024 m. birželio 16 d.

XI EILINIS SEKMADIENIS

Pirmasis skaitinys – Žemą medį paaukštinu. (Ez 17, 22-24)

Atliepiamoji psalmė – Viešpatie, kaip gera tave šlovint. (Ps 92)

Antrasis skaitinys – Ar būdami namie, ar svetur, mes laikome sau garbe patikti Viešpačiui. (2 Kor 5, 6-10)

Evangelija – Jis esti mažiausias iš visų sėklų ir tampa didesnis už visas daržoves. (Mk 4, 26-34)

Mišiolėliuose: 258 psl. – Mišių maldos
727 psl. – Mišių skaitiniai

BIRŽELIO 23 D. - XII EILINIS SEKMADIENIS
Job 38, 1. 8–11 •• Ps 107, 23–24. 25–26. 28–29. 30–31
2 Kor 5, 14–17 •† Mk 4, 35–41

Nuoširdžiai dėkojame „Celestial Voices“, mūsų anglų-lietuvių (bilingual) 
Mišių chorui už jų gražią tarnystę ir linkime šaunių ir saugių vasaros atostogų!

PJM MISIJOS „CELESTIAL VOICES“ CHORO MUZIKOS DIREKTORĖS ŽINUTĖ

Misijos dvikalbiams skirtų Mišių choras „Celestial Voices“ baigia savo veiklą ir ruošiasi vasaros pertraukai! Choras turėjo puikius metus, baigdamas savo trečiąjį sezoną čia, Palaimintojo Jurgio Matulaičio lietuvių misijos bažnyčioje! Tai nebūtų buvę įmanoma be šios nuostabios bendruomenės paramos!

Dėkojame už viską, ką padarėte, kad paremtumėte šį chorą. Dėkojame, kad visada giedate pamaldų metu! Tačiau nemanykite, kad mūsų tarnystė vasaros metu nutrūks. Sudarėme choro narių okteta, kuris ir vasaros metu tęs savo tarnystę per misijos kartą per mėnesį aukojamas bilingual Mišias. Vasaros metu šie giesmininkai jums dovanos šiuolaikiškesnio stiliaus šlovinimo giesmes. Pažadame, jums tikrai patiks!

Vasarą bilingual Mišios bus aukojamos: birželio 29 d., liepos 27 d. ir rugpjūčio 24 d. (rugpjūčio mėn. šios pamaldos bus aukojamos savaitę anksčiau nei įprasta). Tikimės jus pamatyti šiais artėjančiais vasaros mėnesiais ir dar sykį dėkojame už nuolatinį palaikymą! Skleiskite žinią apie mus!

Nuoširdžiai, Christina Grinius



Our “Celestial Voices” Choir is winding down and is on its way to taking a break for summer, after their Mass on May 25th! The Choir has had a great year, completing their third season here at the Blessed Jurgis Matulaitis Lithuanian Catholic Mission! This would not have been possible without the support of this wonderful parish! Thank you for all you have done to show support for this Choir. Thank you for always singing from the congregation! But do not think the music and Masses have stopped for the summer. I have formed an octet of choir members to continue providing music for the monthly Masses, and these singers will bring you a more contemporary style of worship songs this summer. You will be happy to hear us! The summer Mass days are: June 29th, July 27th, and August 24th (this one is one week earlier). We hope to see you during these upcoming summer months, and again thank you for your continued support! Spread the word!

Sincerely, Christina Grinius, “Celestial Voices” Choir Director of Music



**DĖMESIO - VISIEMS UŽSISAKIUSIEMS
KNYGĄ APIE
T. ANTANĄ SAULAITĮ, SJ -
„MISIONIERIUS. ŽMOGUS, KURIS
VISADA ŠYPSOSI“**

Prašome skambinkite į misijos raštinę
darbo dienomis tel. 630-257-5613 arba
rašykite: matulaitission@gmail.com
susitarti dėl knygų atsiėmimo.

**Sekmadienis, birželio 16 d.****9 v.r. UŽ MIRUSIUS:**

-už Petrą Jadviršį
 -už Feliksą ir Agotą Valaičius (šeima)
 -už Balį Polikaitį (šeima)
 -už Feliksą Valaitį (šeima)
 -už Juozą, Jadvygą ir Ramutę Sakalus
 -už Jadvygą Kliorienę (Daugirdai)
 -už Augustiną Orentą
 -už Algimantą Urbutį ir šeimos mirusius
 -už Krasnojarsko tremtinius
 -už Valerijoną – Vytautą Razmą
 -už Juozą Bubulą
 -už Vytautą Jonušą (25 metinės) (šeima)
 -už ses. Margaritą Bareikaitę (Ona Gintautienė)
 -už Nidą ir Romą Misulytes
 -už Augustiną Mikšys ir Praną Radžiūną
 -už Lilę Nijolę Pupienę (I. ir J. Polikaičiai)
 -už Ritą Stukaitę
 -už Anna Kiraly
 -už Adelę Lietuvninkę ir Kazį
 -už Mariją Skerstonienę, Raimondą ir Benediktą Skerstonius
 -už Birutę Trinką (A. Vosylius)
 -už Lukošių ir Malukų šeimų mirusius
 -už Ramunę Dailidę (A. Stankus)
 -už Antaną Polikaitį (Jameikiai)
 -už Lietuvoje mirusią Sigitą Geršvienę
 -už Antaną, Filomeną, Barborą ir Stanislovą
 -už Kazį Zizas
 -už Lietuvoje mirusį Vytautą Mickų (dukra su šeima)

DIEVO PALAIMOS IR SVEIKATOS:

-Urbučių šeimai
 -Monikai ir Viliui
 -Dievo palaimos, sveikatos ir sėkmės Agnės šeimai
 -prašant sveikatos Irenai Polikaitienei

Mišių intencijas kviečiame užsakyti telefonu 630-257-5613 arba atsiųsti paštu. Čekį už Mišių intencijas prašome rašyti „Jesuit Fathers“ vardu.

Aukos už Mišių intencijas remia Lietuvos jėzuitus.

11 val. r. Mišių transliacija:

www.matulaitismission.com

(PJM misija)

11 v.r. -už gyvus ir mirusius misijos narius

6 v.v. -už Maria (Lili) Pupienę ir Eugenijų Mikuckį

Pirmadienis, birželio 17 d.
ŠV. MIŠIŲ NĖRA

Antradienis, birželio 18 d.

8 v.r. -už Bronę ir Petrą Ežiersklus
 -Dievo palaimos ir sveikatos Vytui

Trečiadienis, birželio 19 d.

8 v.r. -už Stanislovą Vilutį

Ketvirtadienis, birželio 20 d.

8 v.r. -už Bronislovą ir Aleksandrą Martinkus (dukra)

Pentadienis, birželio 21 d.

8 v.r. -už Antaną Poskočimą

Šeštadienis, birželio 22 d.

8 v.r. -

Sekmadienis, birželio 23 d.

9 v.r. UŽ MIRUSIUS:

-už Liusę Maldūnienę
 -už Sofiją Pumpūtis
 -už Jerry Sychra
 -už Antaną Poskočimą
 -už Danę Ilpertienę ir Vladą Ilpertą
 -už Antaną Polikaitį (brolio šeima)
 -už Joną Grigutį
 -už Maria (Lili) Pupienę
 -už Ramunę Norkevičienę ir Rimą Norkevičių
 -už Alfonsą Kerelį (Algis Vosylius)
 -už Lukošių ir Malukų šeimų mirusius
 -už Mikasę Žilvienę (1 mėn.)

-už Antaną Polikaitį (Jameikiai)
 -už Bronislovą Tumpienę ir Tumpių šeimos mirusius

DIEVO PALAIMOS IR SVEIKATOS:

-Irenai Polikaitienei (PJM misija)

11 v.r. -už gyvus ir mirusius misijos narius

6 v.v. -už Petrą Pelecką

Pirmadienis, birželio 24 d.

ŠV. MIŠIŲ NĖRA

Antradienis, birželio 25 d.

8 v.r. -už Ireną Puzaraitę

Trečiadienis, birželio 26 d.

8 v.r. -už Birutę Vindašienę

Ketvirtadienis, birželio 27 d.

8 v.r. -už Antaną Pauzuolį (mirties metinės)

Pentadienis, birželio 28 d.

-už Stanislovą Vilutį
 ir Dievo palaimos ir sveikatos Vilučių šeimai

ANONIMINIŲ ALKOHOLIKŲ (AA) draugijos susirinkimai lietuvių kalba vyksta PLC konferencijų salėje du kartus per savaitę: sekmadieniais nuo 7 val. v. iki 8 val. v. ir trečiadieniais nuo 8 val.v. iki 9 val. v. **Al-Anon bendrijos susirinkimai vyksta sekmadieniais nuo 7 val. v.** Kviečiame visus susidomėjusius. Pasiteirauti galite tel.: 630-674-5414 arba 630-267-7065.

PRAŠOME JŪSŲ MALDŲ, PAL. JURGIUI MATULAIČIUI UŽTARIANT

Prašome Dievo palaimos, sveikatos ir stiprybės: Irenai Polikaitienei, Sandrai D., Kerry O'Brien, Liudmilai, Robertui, Viktutei ir Rimui, Irenai, Daliai B., Donatui Mušauskui, Stanislavai K., Virginijai S., Irenai K., Vilmai V., Kristinai, Editai Lukauskaitei, Rimui, Alvijos šeimai, Reginai ir Eugenijui Vidmantas, Michalinai, Rasai ir Julijai, Vidos šeimai, Jūratei, Violetai, Lukauskų šeimai, Lino šeimai, Justui, Karolinai G., Mindaugui, Antanui B., Mindaugui Balsiui, Dainutei, Angelei ir Rimgaudui, Kristinai, Antanui, Aleksui, Mariui, Linai B., Loretai R., Povilui N., Karoliui, Alex, Juozui, Ievai, Birutei, Povilui, Ievai K., Mantui, Adelei, Vidai, Gretutei, Irenai, Aldonai Z., Darren, Sandrai R., Gretai Ž., Liudvikui, Urtei ir palaimos visiems sergantiems ar negalią kenčiantiems mūsų misijos nariams. Meldžiame taikos ir ramybės visam pasauliui. Maldų prašymus galima atsiųsti įprastu paštu, el. paštu arba pranešti telefonu: 630.257.5613.

KRIKŠTAS

Krikšto sakramentas teikiamas jums patogiu laiku, pirmiau susitarus su kunigu. Prieš Krikštą su abiem tėvais ir krikštatėvais vyksta pokalbis kiekvieno mėnesio trečią sekmadienį po 9 val. r. šv. Mišių. Pokalbio vieta: kambarėlyje „Pas Prelatą“, esantį prie zakristijos. Bent vienas krikštatėvių turi būti priėmęs Sutvirtinimo sakramentą. Gavėnios metu Krikštas neteikamas, išskyrus ligos atvejus.

SANTUOKOS SAKRAMENTAS

Ne vėliau kaip prieš 6 mėn. susitarti su kunigu dėl santuokos datos bei ruošos.

SUSITAIKINIMO SAKRAMENTAS

Dėl Susitaikinimo sakramento (išpažinties) prašome kreiptis į kun. Vaidą tel. 630-257-5613 ir susitarti dėl jums patogaus laiko, taip pat visuomet galima kreiptis į kunigą po šv. Mišių. Bendruomeninės Susitaikinimo apeigos vyksta per adventą ir gavėnią.

PASIRUOŠIMAS SAKRAMENTAMS

Susitaikinimo ir Eucharistijos sakramentams ruošia seselė Laimutė Kabišaitytė, teiraukitės tel.: (630) 243-1070. Dėl Sutvirtinimo sakramento prašome kreiptis į p. Grasildą Reinytę Petkienę: sutvirtinimas2019@gmail.com.

Vaikų Mišios aukojamos mokslo metų metu kiekvieną pirmąjį mėnesio sekmadienį 9 val. ryte. Šv. Mišios anglų ir lietuvių kalba aukojamos paskutinį kiekvieno mėnesio šeštadienį. Sekančios bilingual Mišios bus aukojamos šeštadienį, birželio 29 d., 4:30 val. p. p.

ŠVENTOS MIŠIOS IR DARBUOTOJAI

Šiokiadieniais 8 val. r., išskyrus pirmadienius

Sekmadieniais 9 ir 11 val. r., ir 6 val. v.

Misijos direktorius: kun. Vaidas Lukoševičius, SJ
darbo tel. 630-257-5613

Kunigas zakristijoje priima prieš ir po šv. Mišių. Taip pat galima tartis dėl susitikimo kitu laiku.

Birutė O'Brien (vykdančioji administratorė)
tel. 630-257-5613 ir matulaitismission@gmail.com

Misijos seselės: Laimutė Kabišaitytė ir
Judita Zabitaitė - tel. 860-634-1855

Zakristijonės: ses. Judita ir ses. Laimutė

Jūratė Grabliauskienė (misijos muzikos vadovė)
tel. 630-362-4691

Darius Polikaitis (vaikų choro „Vyturys“ vadovas)
darneviskas@gmail.com

Kristina Grinius (sekmadienio vigilijos muzikos vadovė)
musiklady13@gmail.com

Aušrelė Jonynaitė (sąskaitininkė)

Linas Gylys (pastoracinės tarybos pirmininkas)

Taiyda Chapetta (pastoracinės tarybos vice pirmininkė)

Ričardas Chiapetta (finansų tarybos pirmininkas)

Birutė O'Brien (žiniaraščio redaktorė) -
el. paštas: matulaitisnews@gmail.com

Misijos raštinė lankytojus priima iš anksto susitarus. Visais klausimais prašome skambinti tel. 630-257-5613 arba rašykite el. paštu matulaitismission@gmail.com ir vaidas_lukosevicius@yahoo.de.

Dėl Mišių intencijų prašome kreiptis telefonu ar atsiųsti sąrašą paštu.

Misijos raštinės tel.: 630-257-5613



PASIŽYMĖKITE DATĄ: PALAIMINTOJO JURGIO MATULAIČIO MISIJOS IR PASAULIO LIETUVIŲ CENTRO RENGIAMA BENDRUOMENĖS DIENA RUGSĖJO 8 D., 2024!

**VIENA DIENA METUOSE VISIEMS PABŪTI KARTU!
LABAI LAUKSIME JŪSŲ VISŲ!**

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



VICARIATE V

Vigil Mass and Eucharistic Devotion



Saturday, June 29, 2024 | 4:30 – 6:30 p.m.

Sacred Heart Parish

8245 West 111th Street, Palos Hills, IL 60465

Join us as we celebrate the National Eucharistic Pilgrimage in the Archdiocese of Chicago!

Vicariate V invites you to join us for our Vigil Mass at 4:30 p.m., Adoration and Benediction at 5:30 p.m., and Reception at 6 p.m.

Questions? Please contact Elizabeth Droel at droel@sacredheartpalos.org

To learn more and register for this event, please visit EucharisticRevivalChicago.org



Artėja 10-asis Eucharistinis Kongresas

Kviečiame dalyvauti V-ojo Vikariato šv. Mišiose ir adoracijoje birželio 29 dieną 4:30-6:30 val. v. Švenčiausios Širdies bažnyčioje Palos Hills priemiestyje.

• • •
KVIEČIAMĖ JUNGTTIS PRIE PILGRIMŲ EISENOS IR ŠTOTELIŲ ČIKAGOS APYLINKĖSE!

Eucharistinio kongreso dalis - pilgrimų eisenos iš įvairių JAV vietovių. Nebūtina eiti pėsčiomis iki Indianapolio, prisijunkite prie šios piligriminės kelionės dalies!

Šiaurinė eisena pakeliui aplankys įvairias bažnyčias Čikagos apylinkėse birželio 28-30 dienomis, kur bus aukojamos šv. Mišios, vyks adoracija, maldos, išpažintis ir t.t. Pilgrimų kelio stoteles Čikagos apylinkėse surasite el. adresu: www.eucharisticpilgrimage.org/marian-route



Eucharistinis Kongresas vyks liepos 17-21 dienomis.

Platesnė informacija:
EucharisticRevivalChicago.org
EucharisticCongress.org
EucharisticPilgrimage.org
www.eucharisticpilgrimage.org/marian-route